

Utronic

Montageanleitung Urinal für Batteriebetrieb

Mounting instructions Battery operated urinal

Notice de montage Urinoir pour alimentation sur pile

Montageaanwijzing Urinoir voor gebruik op batterij

Istruzioni di montaggio Orinatoio per alimentazione a batteria

Instrucciones de montaje Urinario para funcionamiento con batería

Instruções de montagem Urinol electrónico a pilhas

Montaj kılavuzu Pil ile çalışan pisuar için

优楚尼克 安装说明 电子感应式小便器

0830370000

0830370007

Index

Deutsch	English	Français
Technische Informationen	Technical information	Informations techniques
Montagemaße 4	Assembly dimensions..... 4	Cotes de montage 4
Montageanleitung	Mounting instructions	Notice de montage
Urinal für Batteriebetrieb 5	Battery operated urinal..... 5	Urinoir pour alimentation sur pile..... 5
Serviceanleitung	Servicing instructions	Instructions d'entretien
Elektronikeinheit austauschen 6	Replace the electronic unit 6	Remplacer l'unit électronique 6
Batteriewechsel 7	Battery replacement 7	Remplacement de la pile..... 7
Magnetventil austauschen 8	Replace the solenoid valve 8	Remplacer l'électrovanne 8
Schmutzsieb reinigen 9	Cleaning the dirt trap..... 9	Nettoyer le filtre impuretes..... 9

Nederlands	Italiano	Español
Technische informatie	Dati tecnici	Información técnica
Montagematen 4	Dimensioni di montaggio 4	Medidas de montaje 4
Montageaanwijzing	Istruzioni di montaggio	Instrucciones de montaje
Urinoir voor gebruik op batterij 5	Orinatoio per alimentazione a batteria 5	Urinario para funcionamiento con batería 5
Onderhoudsinstructie	Istruzioni per la manutenzione	Instrucciones de mantenimiento
Elektronische eenheid vervangen 6	Sostituzione dell unit elettronica 6	Cambiar la unidad electrónica 6
Batterijvervanging 7	Sostituzione delle batterie 7	Cambiar la batería 7
Magneetventiel vervangen 8	Sostituzione della valvola elettromagnetica..... 8	Cambiar la válvula magnética 8
Vuilzeef reinigen 9	Pulizia del filtro..... 9	Limpiar el filtro de suciedad..... 9

Portuguese	Türkçe	中文
Informação técnica	Teknik bilgiler	技术信息
Dimensões de montagem..... 4	Montaj ölçüleri 4	安装尺寸 4
Instruções de serviço	Montaj talimatı	安装说明
Urinol electrónico a pilhas 5	Pil ile çalışan pisuar için 5	电子感应式小便器 5
Instruções de serviço	Servis kılavuzu	使用说明
Substituição da unidade electrónica 6	Elektronik devre ve algılayıcının değişimi..... 6	更换电子元件 6
Substituição da bateria7	Pil değişimi7	更换电池7
Substituição da electroválvula 8	Solenoid valf değişimi 8	更换电磁阀 8
Limpeza do filtro 9	Pislik tutucu değişimi..... 9	清理存水弯 9

Lage der Befestigungspunkte
Wasseranschluss

Positie van de bevestigingspunten
Wateraansluiting

Posição das fixações
Pontos de água

Position of fixing points
Water supply

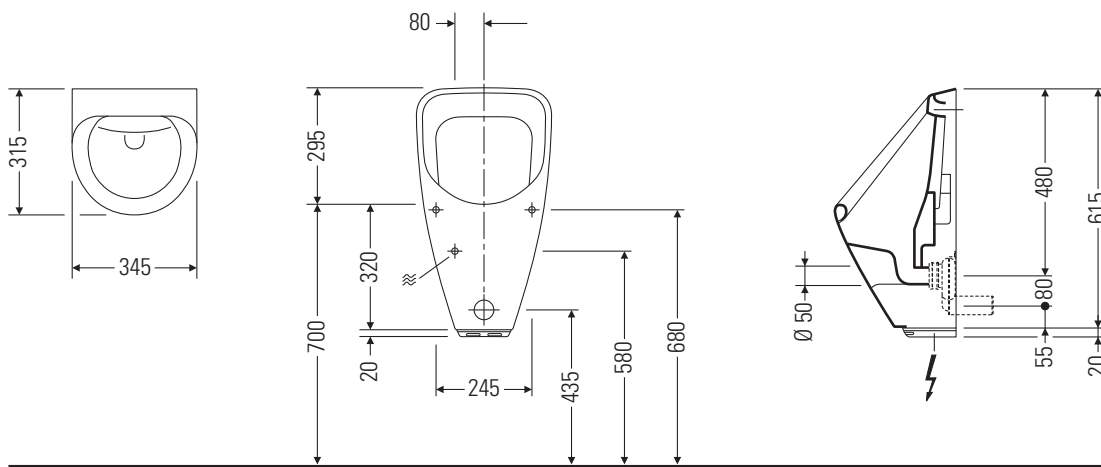
Posizione punti di fissaggio
Raccordo idraulico

Montaj yerleri
Su bağlantı noktaları

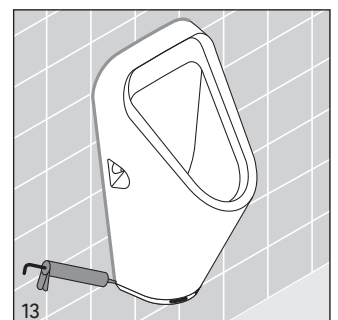
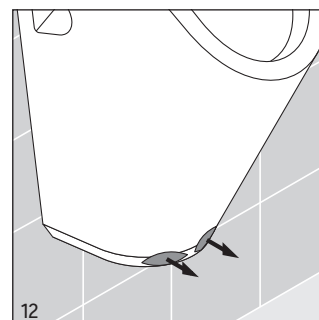
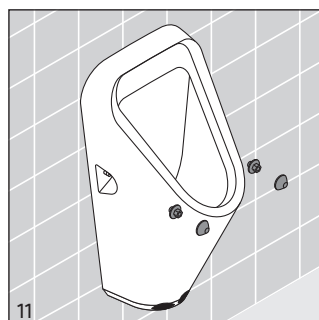
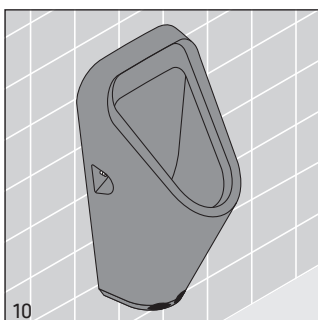
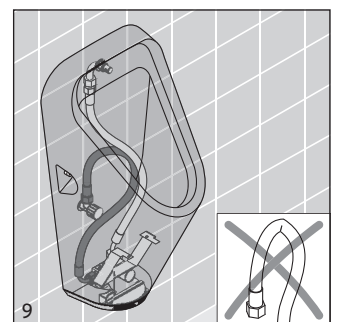
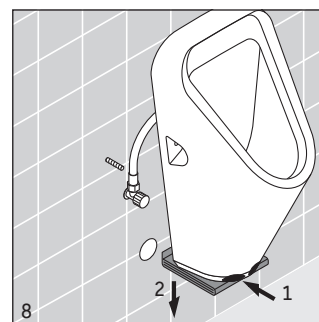
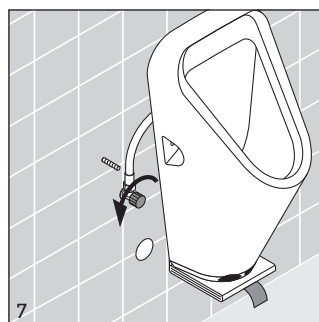
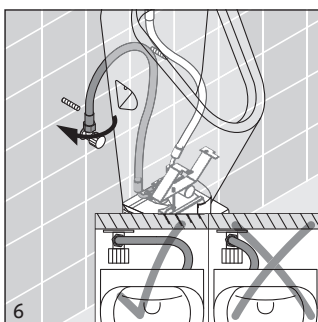
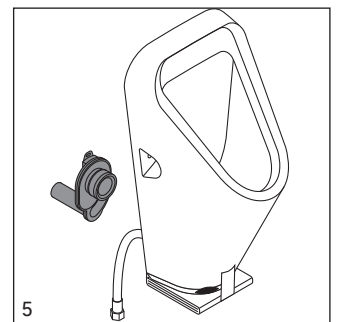
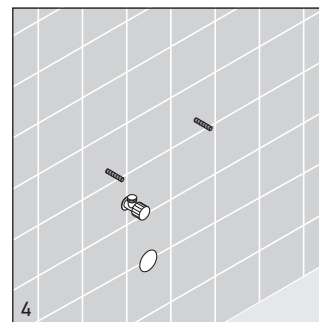
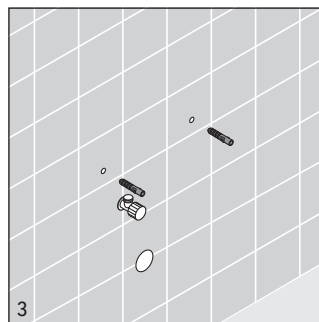
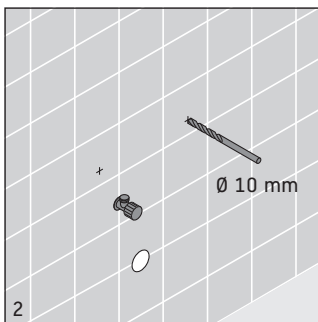
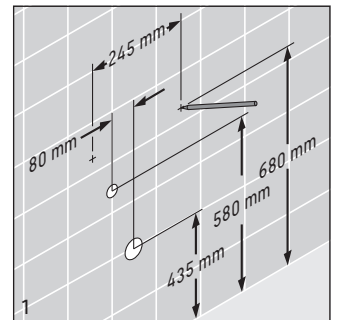
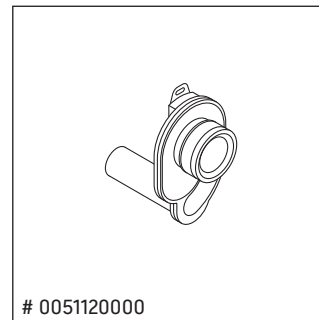
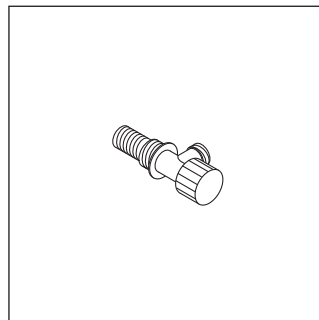
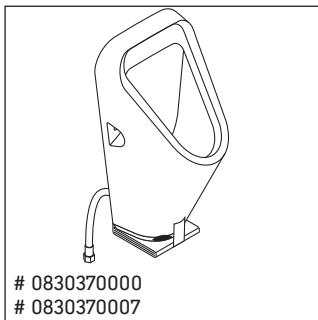
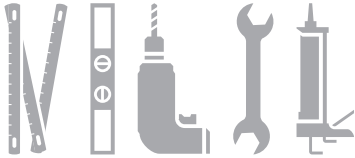
Emplacement des points d'ancrage
Raccordement d'eau

Posición de los puntos de sujeción
Puntos de alimentación de agua

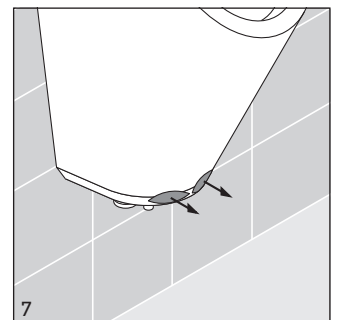
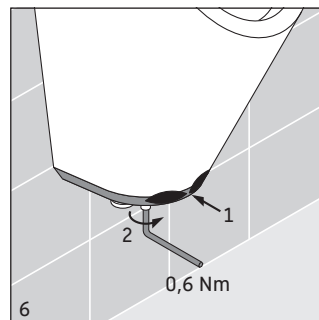
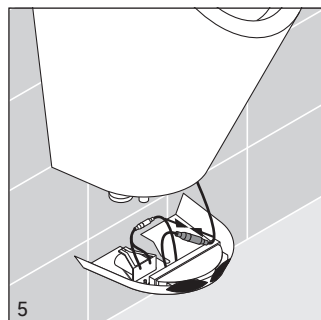
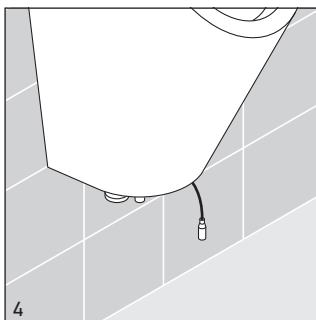
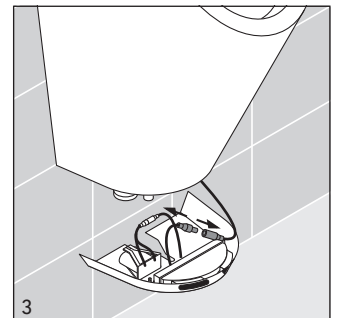
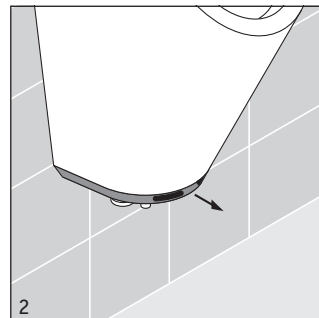
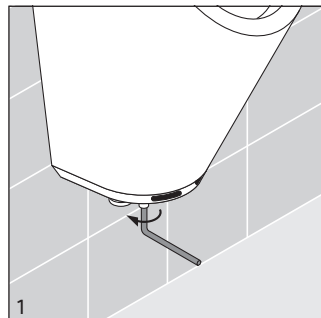
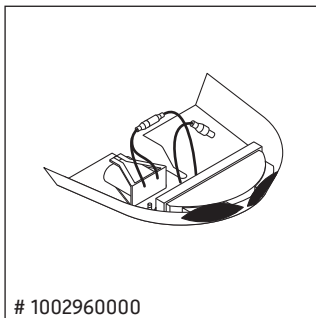
固定位置
供水



Technische Verbesserungen und optische Veränderungen an den abgebildeten Produkten behalten wir uns vor.
We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.
Nous nous réservons le droit d'apporter des améliorations techniques et de modifier l'apparence visuelle des produits présentés.
Technische verbeteringen en optische wijzigingen ten opzichte van de afgebeelde producten voorbehouden.
Con riserva di apportare modifiche tecniche.
Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas y de aspecto de los productos representados.
Reservamo-nos o direito de efectuar melhorias técnicas e alterações visuais que beneficiem os produtos apresentados.
Belirtilen ürünlerinde teknik iyileştirme ve görsel değişiklik yapma haklarımız saklıdır.
由于技术改进, 我们保留改变产品规格说明的权利。

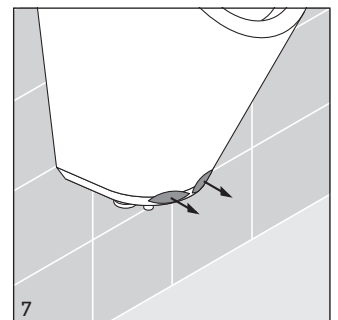
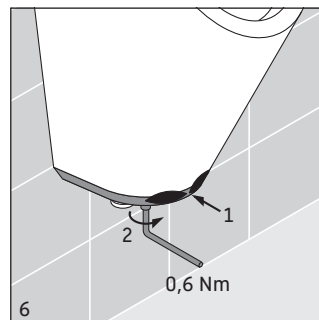
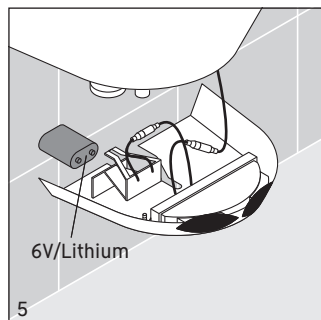
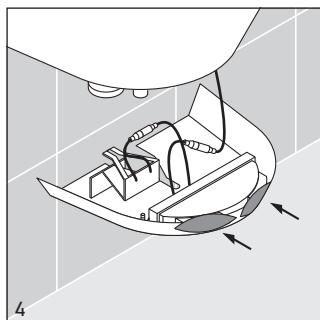
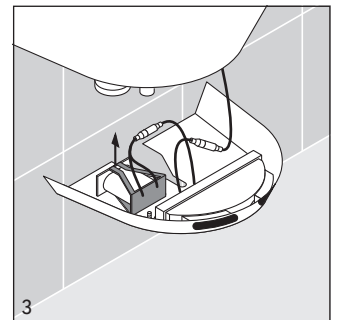
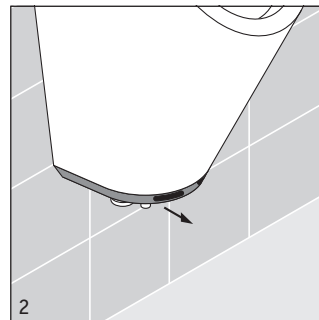
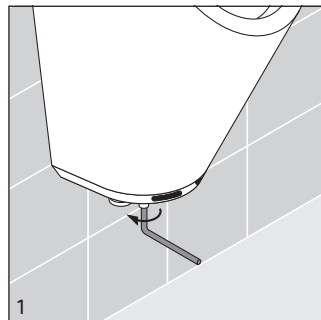
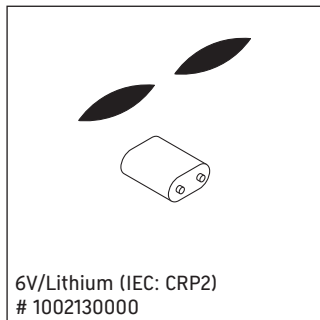


Elektronikeinheit austauschen
 Replacing the electronic unit
 Remplacer l'unit électronique
 Elektronische eenheid vervangen
 Sostituzione dell'unit elettronica
 Cambiar la unidad electrónica
 Substituição da unidade electrónica
 Elektronik ünite deęişimi
 更换电子元件





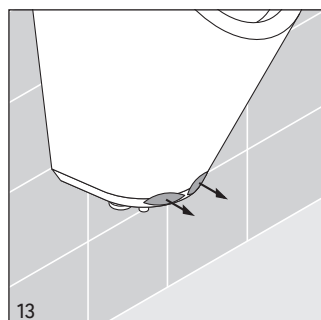
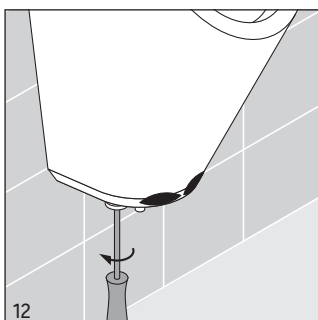
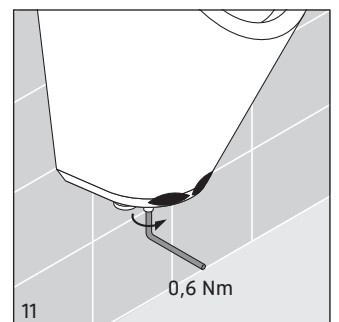
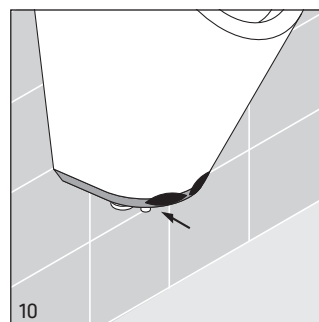
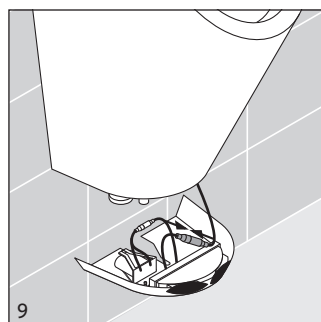
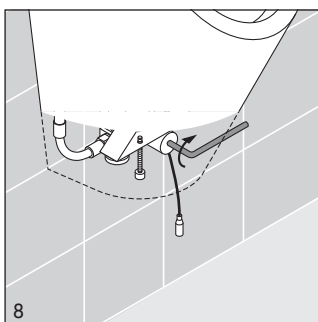
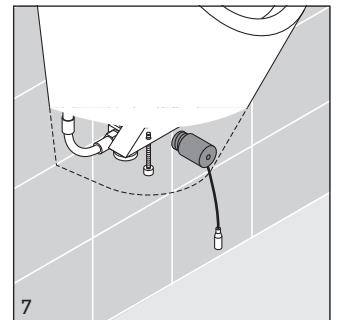
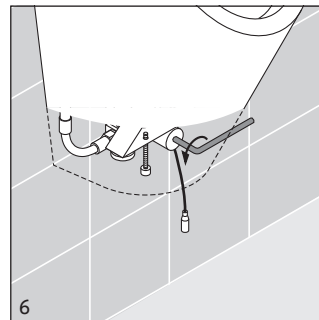
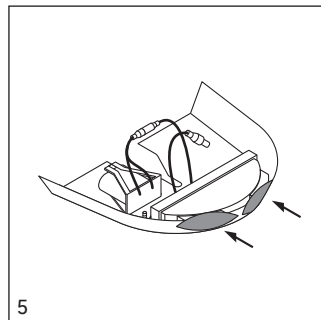
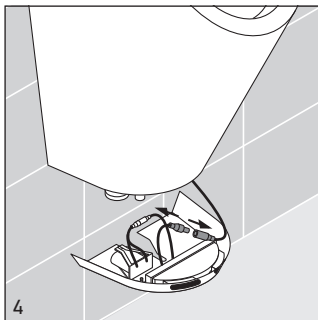
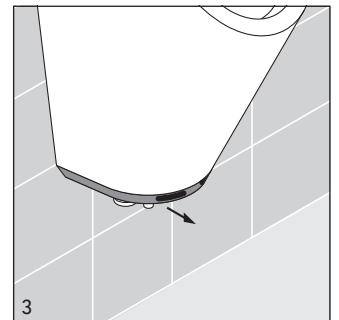
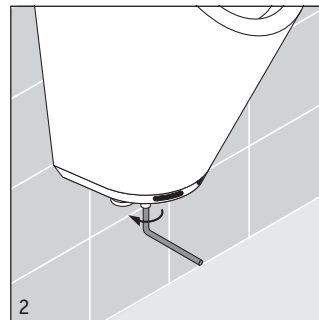
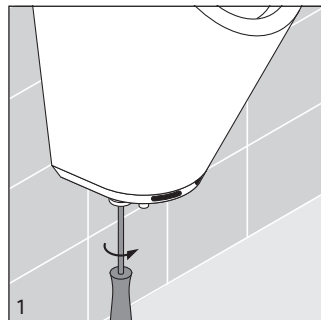
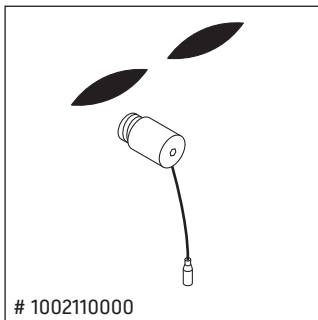
Batteriewechsel
 Battery replacement
 Remplacement de la pile
 Batterijvervanging
 Sostituzione della batterie
 Cambiar la batería
 Substituição da bateria
 Pil deęişimi
 更换电池





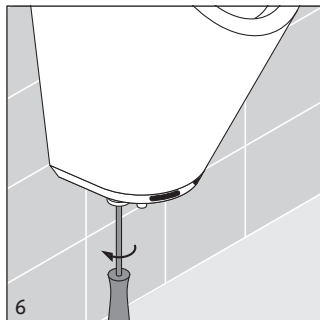
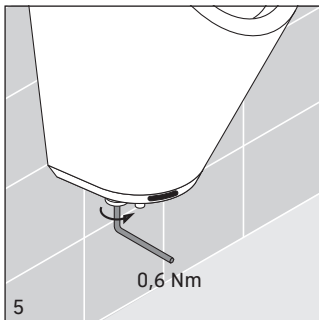
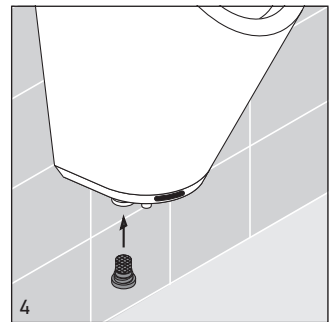
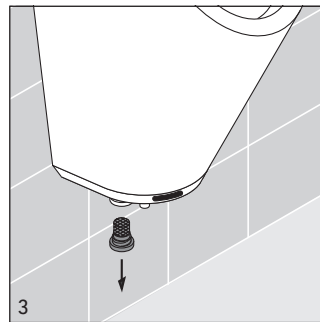
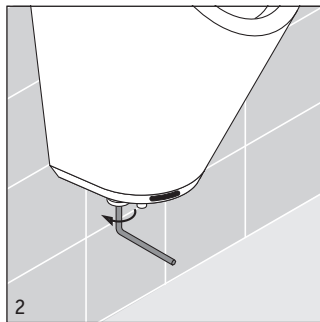
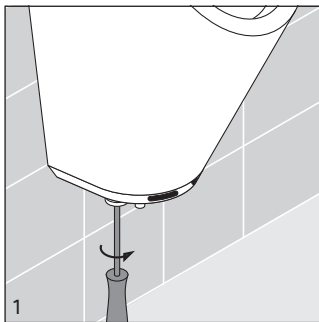
Magnetventil austauschen
Replacing the solenoid valve
Remplacer l'électrovanne
Magneetventiel vervangen
Sostituzione della valvola
elettromagnetica

Cambiar la válvula magnética
Substituição da electroválvula
Solenoid valf değiřimi
更换电磁阀





Schmutzsieb reinigen
 Cleaning the dirt trap
 Nettoyer le filtre impuretes
 Vuilzeef reinigen
 Pulizia del filtro
 Limpiar el filtro de suciedad
 Limpeza do filtro
 Pislik tutucu temizliği
 清理存水弯



Duravit AG
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.de
www.duravit.de

